



## **Magnum Bullarium Romanum, Seu Ejusdem Continuatio**

Quæ Supplementi loco sit, tum huicce, tum aliis quæ præcesserunt  
Editionibus, Romanæ, & Lugdunensi ...

A Clemente XI. Ad Benedictum XIII.

**Luxemburgi, MDCCXLI.**

37. Universi Dominici, &c. Damnatio & prohibitio Libri Gallico idiomate  
impressi in plures Tomos distributi sub titulo: Le Nouveau Testament en  
Francois avec des Réflexions Morales sur chaque Verset & ...

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-74859](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-74859)



## D A M N A T I O

XXXVII.

Et prohibitio Libri Gallico idiomate impressi in plures tomos distributi sub titulo : *Le Nouveau Testament en François avec des réflexions morales sur chaque verset &c. A Paris 1699.* Ac aliter : *Abbrégé de la morale de l'Évangile, des Actes des Apôtres, des Épîtres de St. Paul, des Épîtres Canoniques, & de l'Apocalypse, ou Pensées Chrétiennes sur le Texte de ces Livres sacrez, &c. A Paris 1693. & 1694. se vendent à Bruxelles chez Eugene Henry Fricx.*

## C L E M E N S P A P A X I .

*Ad futuram rei memoriam.*

U N I V E R S I D o m i n i c i g r e g i s c u r a h u m i l i t a t i n o s t r a c a l i t u s d e m a n d a t a N o s u r g e t , u t s a c r a r u m S c r i p t u r a r u m , q u i b u s p o t i s s i m u m E c c l e s i a C a t h o l i c a p a s c i t u r , & n u t r i t u r , p u r i t a t i , & i n t e g r i t a t i c u s t o d i e n d a s e d u l d a d v i g i l e m u s , a c C h r i s t i f i d e l i u m a n i m a s p r e t i o s o e j u s l a n g u i n e r e d e m p t a s , p r a v i s , a t q u e f a l l a c i b u s D o c e n t i u m q u a e n o n o p o r t e t , i n s t i t u t i o n i b u s d e c i p i , a u t à v i a v e r i t a t i s a b d u c i m i n i m e p a t i a m u r ; s a l u t a r i b u s e n i m v e t e r u m P a t r u m d o c u m e n t i s i n s t r u i m u r , p e r v e r s a p e t u l a n t i u m i n g e n i o r u m i n t e r p r e t a t i o n e d e E v a n g e l i o C h r i s t i f i e r i E v a n g e l i u m h o m i n i s , & i n p o p u l i D e i s e d u c t i o n e m , & e x i t i u m c e d e r e s i p r a e f e r t i m p i e t a t i s o b t e n t u o f f e n d i c u l a p a r e n t u r i n c a u t i s , & c a t h o l i c a e v e r i t a t i , v e l u t z i z a n i a i n m e d i o t r i t i c i , m a l a s e m i n a m i s c e a n t u r e r r o r i s . C u m i t a q u e , s i c u t a c c e p i m u s , i n l u c e m p r o d i e r i t l i b e r q u i d a m G a l l i c o i d i o m a t e i m p r e s s u s , & i n p l u r e s t o m o s d i s t r i b u t u s , s u b t i t u l o : *Le Nouveau Testament en François avec des réflexions morales sur chaque verset &c. A Paris 1699.* Ac aliter : *Abbrégé de la morale de l'Évangile, des Actes des Apôtres, des Épîtres de St. Paul, des Épîtres Canoniques, & de l'Apocalypse, ou Pensées Chrétiennes sur le Texte de ces Livres sacrez, &c. A Paris 1693. & 1694. se vendent à Bruxelles chez Eugene Henry Fricx :* ac p l u r i e s t y p i s r e c u l u s f u e r i t , n o n s i n e b o n o r u m o f f e n s i o n e , & i n g e n t i a n i m a r u m p e r i c u l o p r o p t e r e j u s f r e q u e n t e m , e t i a m i n v a r i i s P r o v i n c i i s , l e c t i o n e m , & u s u m , q u e m a d m o d u m p a r i t e r a d A p o s t o l a t u m n o s t r u m m u l t o r u m q u e r e l a d e l a t u m e s t : N o s l i b r u m h u j u s m o d i n o n n u l l i s e x V e n e r a b i l i b u s F r a t r i b u s n o s t r i s S . R . E . C a r d i n a l i b u s , a l i i q u e i n s a c r a T h e o l o g i a M a g i s t r i s m a t u r e , u t r e i g r a v i t a s p o s t u l a r e v i d e b a t u r , e x a m i n a n d u m c o m m i s i m u s ; i l l i v e r o m a n d a t i s n o s t r i s o b s e q u e n t e s l i b r u m i p s u m , p o s t a c c u r a t a m e j u s d i s c u s s i o n e m , u n a n i m i c o n s e n s u p r o h i b e n d u m e s s e c e n s u e r u n t , u t p o t e q u i s a c r u m i p s u m n o v i T e s t a m e n t i t e x t u m e x h i b e t d a m n a b i l i t e r , n e c s i n e a u s u t e m e r a t o v i t i a t u m , & a l t e r i v e r s i o n i g a l l i c a e d u d u m à f e l . r e c . C l e m e n t e P P . I X . P r a e d e c e s s o r e n o s t r o p e r q u a s d a m s u a s i n s i m i l i f o r m a B r e v i s d i e 20 . A p r i l i s 1668 . e x p e d i t a s l i t e r a s d a m n a t a i n m u l t i s c o n f o r m e m , à v u l g a t a v e r o e d i t i o n e , q u a e t o t s a e c u l o r u m u s u i n E c c l e s i a p r o b a t a e s t , a t q u e a b O r t h o d o x i s o m n i b u s p r o a u t h e n t i c a h a b e r i d e b e t , m u l t i p l i c i t e r d i s c r e p a n t e m , & a b e r r a n t e m ; N o t a s i n s u p e r , & o b s e r v a t i o n e s c o n t i n e t , h a b e n t e s q u i d e m s p e c i e m p i e t a t i s , s e d a d v i r t u t e m e j u s a b n e g a n d a m s u b d o l e d e d u c e n t e s , i n q u i b u s p a s s i m o c c u r r u n t d o c t r i n a e , & p r o p o s i t i o n e s s e d i t i o s a e , t e m e r a r i a e , p e r n i c i o s a e , e r r o n e a e , a l i a s d a m n a t a e , & J a n s e n i a n a m h a e r e s i m m a n i f e s t e s a p i e n t e s . H i n c e s t , q u o d N o s c r e d i t u m N o b i s à D o m i n o p a s t o r a l i s c u r a e , a t q u e v i g i l a n t i a e

munus, quantum Nobis ex alto conceditur, salubriter exequi cupientes, de eorundem Cardinalium consilio, librum supradictum five praemissis, five alio quovis titulo inscriptum, ubicumque, & quocumque alio idiomate, seu quavis editione, aut versione hactenus impressum, aut in posterum (quod absit) imprimendum, auctoritate Apostolica tenore praesentium damnamus, & reprobamus, ipsiusque libri impressionem, descriptionem, lectionem, retentionem, & usum omnibus, & singulis Christifidelibus, etiam specificam, & individua mentionem, & expressionem dignis sub poena excommunicationis per Contrafacientes ipso facto absque alia declaratione incurrenda, a qua nemo a quoquam (praeterquam a Nobis, seu Romano Pontifice pro tempore existente) nisi in mortis articulo constitutus, absolutionis beneficium valeat obtinere, omnino interdiximus, & prohibemus. Volentes, & eadem auctoritate mandantes, ut quicumque librum hujusmodi penes se habuerit, vel in futurum quandocumque habebunt, illum statim atque praesentes literae eis innotuerint, locorum Ordinariis, vel haereticae pravitatis Inquisitoribus tradere, atque consignari teneantur; hi vero exemplaria sibi sic tradita illico flammis aboleri curent: In contrarium facientibus non obstantibus quibuscumque. Ut autem eadem praesentes literae omnibus facilius innotescant, nec quisquam illarum ignorantiam allegare possit, volumus, & auctoritate praedicta decernimus, illas ad valvas Basilicae Principis Apostolorum ac Cancellariae Apostolicae, nec non Curiae generalis in Monte Citatorio, & in Acie Campi Florae de Urbe per aliquem ex Curatoribus nostris, ut moris est, publicari illarumque exempla ibidem affixa relinqui, ita ut sic publicatae omnes, & singulos, quos concernunt, perinde afficiant, ac si unicuique illorum personaliter notificatae, & intimatae fuissent; Ipsarum autem literarum transumptis, seu exemplis, etiam impressis, manu alicujus Notarii publici subscriptis, & sigillo Personae in Ecclesiastica dignitate constitutae munitis, eandem prorsus fidem tam in judicio, quam extra illud ubique locorum haberi, quae haberetur ipsis praesentibus, si exhibita forent, vel ostensa. Datum Romae apud Sanctam Mariam Majorem sub annulo Piscatoris die 13. Julii 1708. Pontificatus nostri Anno Octavo.

F. Oliverius.

*Anno à Nativitate D. N. Jesu Christi millesimo septingentesimo octavo, Indictione prima, die vero decima quarta Julii, Pontificatus S. S. in Christo Patris, & D. N. D. Clementis Divina providentia Papae XI. Anno octavo, supradictae Literae Apostolicae affixae, & publicatae fuerunt ad valvas Basilicae Principis Apostolorum, Cancellariae Apostolicae, Curiae Generalis in Monte Citatorio, in acie Campi Florae, ac aliis locis solitis, & consuetis Urbis per me Sebastianum Vasellum S. S. D. N. P. P. Curso-rem.*

Jo: Baptista de Cappellis Mag. Curs.

## P R O H I B I T I O

Extrahendi quomodolibet Libros, Chartas, & Mobilia quaecumque ex Bibliotheca Monasterii SS. Fabiani, & Sebastiani extra, & prope muros Urbis sub poena excommunicationis, ac privationis vocis activae, & passivae.

XXXVIII.